



# Cour d'appel fédérale

Date: 20160208

**Docket: A-116-15** 

Citation: 2016 FCA 41

CORAM: NOËL C.J.

SCOTT J.A.

**DE MONTIGNY J.A.** 

**BETWEEN:** 

#### JEAN-MARC POULIN DE COURVAL ACTING AS BANKRUPTCY TRUSTEE FOR ERGÜN BOULOUD

**Appellant** 

and

#### MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS

Respondent

Heard at Montréal, Quebec on February 8, 2016.

Judgment delivered from the bench at Montréal, Quebec, on February 8, 2016.

REASONS FOR JUDGMENT OF THE COURT BY:

NOËL C.J.





## Cour d'appel fédérale

Date: 20160208

**Docket: A-116-15** 

Citation: 2016 FCA 41

CORAM: NOËL C.J.

SCOTT J.A.

**DE MONTIGNY J.A.** 

**BETWEEN:** 

#### JEAN-MARC POULIN DE COURVAL ACTING AS BANKRUPTCY TRUSTEE FOR ERGÜN BOULOUD

**Appellant** 

and

#### MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS

Respondent

#### <u>REASONS FOR JUDGMENT OF THE COURT</u> (Delivered from the bench at Montréal, Quebec, on February 8, 2016.)

### NOËL C.J.

[1] This is an appeal from a decision rendered by Justice Bédard, a member of the Federal Court (2015 FC 186) at the time, dismissing the motion for judicial review initially presented by Ergün Bouloud (the bankrupt) and subsequently pursued by Jean-Marc Poulin de Courval, acting as Mr. Bouloud's bankruptcy trustee (the trustee), of a decision rendered by the Minister of

Public Safety and Emergency Preparedness (the Minister), disallowing the refund of the currency seized as forfeit under the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act*, S.C. 2000, c. 17 (the Act).

- [2] Given the principle propounded by this Court in *Sellathurai v. Canada (Minister of Public Safety and Emergency Preparedness)*, 2008 FCA 255, [2008] F.C.J. No. 1267 at paragraph 50, as confirmed and applied in *Canada (Minister of Public Safety and Emergency Preparedness) v.* Huang, 2014 FCA 228, [2014] F.C.J. No. 1010 at paragraphs 22, 55 and 59, our intervention is not warranted.
- [3] As stated in these cases, the Ministers' discretion under section 29 is limited. The only question which arises under this provision is whether the evidence submitted regarding the forfeited currency satisfactorily shows that it does not represent the proceeds of crime. The trustee, by replacing the bankrupt in this proceeding, could not claim greater rights and was therefore subject to the same restrictions.
- [4] The *bona fide* owner of forfeited property is, however, not left unprotected, as the remedy provided for under section 32 ultimately allows the Superior Court to order restitution of the forfeited property, provided that the claimant's *bona fide* interest as owner is shown.
- [5] The appeal will be dismissed with costs.

"Marc Noël"
Chief Justice

Translation

#### FEDERAL COURT OF APPEAL

#### **SOLICITORS OF RECORD**

**DOCKET:** A-116-15

STYLE OF CAUSE: JEAN-MARC POULIN DE

COURVAL ACTING AS

BANKRUPTCY TRUSTEE FOR ERGÜN BOULOUD v. MINISTER

OF PUBLIC SAFETY AND

**EMERGENCY PREPAREDNESS** 

PLACE OF HEARING: MONTRÉAL, QUEBEC

**DATE OF HEARING:** FEBRUARY 8, 2016

**REASONS FOR JUDGMENT OF THE COURT BY:** NOËL C.J.

SCOTT J.A.

DE MONTIGNY J.A.

**DELIVERED FROM THE BENCH BY:** NOËL C.J.

**APPEARANCES**:

Jean-Philippe Gervais FOR THE APPELLANT

Maguy Hachem FOR THE RESPONDENT

**SOLICITORS OF RECORD:** 

Jean-Philippe Gervais FOR THE APPELLANT

Montreal, Quebec

William F. Pentney FOR THE RESPONDENT

Deputy Attorney General of Canada